

Hō-ló 台 語 發 音 入 門

高平	高降	低降	低短	(低)升	高降	中平	高短
55	53	21	2	13	53	33	5
┌	└	┘	┐	┚	┛	├	┤
sa ⁿ 衫	té 短	khò 褲	khoah 闊	lâng 人	é 矮	phī ⁿ 鼻	tít 直
sai 獅	hó 虎	pà 豹	pih 鱉	kâu 猴	káu 狗	chhiū ⁿ 象	lòk 鹿
chia 車	súi 水	chhù 厝	khoah 闊	lâng 人	bái 路	lō 隘	èh 隘
ti 豬	tí 抵	tì 戴	tih 滴	tí 池	tí 抵	tī 弟	tih
kun 君	kún 滾	kùn 棍	kut 骨	kûn 拳	kún 滾	kûn 郡	kút 滑
pi 埤	pí 比	pì 痺	pih 鱉	pí 脾	pí 比	pī 備	pih
kha 腳	khá 巧	khà 敲	khah 卡	khâ	khá 巧	khā	kháh
chha 差	chhá 吵	chhà 詫	chhah 插	chhâ 柴	chhá 炒	chhā	chháh
the 胎	thé 體	thè 替	theh 謁	thê 堤	thé 體	thē	théh 宅
tin 珍	tín 振	tìn 鎮	tít 得	tîn 藤	tín 振	tīn 陣	tít 直
kim 金	kím 錦	kìm 禁	kip 急	kîm	kím 錦	kīm 姘	kip 及
tong 東	tóng 黨	tòng 擋	tok 督	tông 同	tóng 黨	tōng 洞	tòk 獨
chi 之	chí 姊	chì 志	chih 摺	chî 薯	chí 姊	chī 已	chih 舌
to 刀	tó 倒	tò 到	toh 桌	tô 逃	tó 倒	tō 道	tòh
ng 央	ng 蔭	ng 向	ng ng	ng 黃	ng 蔭	ng ng7	ng ng8

Bó-im

● Toaⁿ Bó-im

1) a a á à ah â á ā àh

2) i i í ì ih î í ī ìh

3) u u ú ù uh û ú ū ùh

4) e e é è eh ê é ē èh

5) ɔ ɔ ó ò oh ô ó õ òh

6) o o ó ò oh ô ó õ òh

7) m m m̄ m̄ *mh m̄ m̄ m̄ m̄h

8) ng ng nḡ nḡ ngh nḡ nḡ nḡ nḡh

● Hòp-háp Bó-im

ai au an am ang

ia iau ian[en] iam iang iu io iō iong[iong] in im

eng[ing]

oa[ua] oai[uai] oe[ue] oan[uan] oang[uang] ong [ong]

ui un

Giâm-keh kóng, m kap ng sī chú-im im-chiat-hòa (syllabized), bô sng-sī bó-im.

A. Liân-sip:

1.k 哥 [ㄍ]

ka家 / kai 該 / kau 交 / kan 間 / kam 甘 / kang 江 / kah 甲 / kat 結 / kak 角 / kap 及
ki基 / kià 寄 / kiā 崎 / kiau 嬌 / kiáh 屐 / kiò 叫 / kiô 橋 / kiō 轎 / kiang 僵 / kiong 宮
ku 龜 / kú 久 / kū 舅 舊 / kui 規 / kúi 鬼 / kúi 跪 悻
ke 街 / ké 假 / kè 嫁 / kê (ô~) / keng 經 / keh 格
ko 姑 / kó 古 / kò 構 / kô 糊 / kok 國
ko哥 / kó 稿 / kò 告個 / koh 閣 (復) / kô (hoe-kô-kô)
kang 工 / káng 港 / kàng 降 / kak 角 / kāng 仝
kin 根 / kín 緊 / kîn () / kit ()
kng 光 / kng 捲 / kng 鋼
koa 歌 / kóa 寡 / koah 割
koe 瓜 / kóe 果 (~chí) / kòe 過
koai 乖 / kóai 拐 / kòai 怪
kaⁿ 監 / kiⁿ 羹 / keⁿ 更 / koⁿ (chhàu ~) / kôⁿ (~--khi ah) / koaiⁿ 關 / kiaⁿ 驚

2.kh 科 [ㄎ]

kha 腳 / khai 開 / khau 樞 / khan 牽 / kham 勘 / khang 空 / khat () / khiat 番仔火
khak 確 / khák () / khah 卡 / kháh 闔
khi 欺 / khia 敲 / khiu 邱 / khian () / khiam 謙 / khiang 鏗 / khióng 恐 / khiau 曲 /
kip 吸 / khít 乞 / khip 缺
khu 區 / khû () / khui 開 / khut 窟 / khuh (~ ~ sàu)
khe 溪 / khê 癩 () / khè 契 / kheng 框 / kheh 客
khor 箍 / khó 許 / khok 擴 / khòk 磕
kho 科 / khó 洩 / khò 課 / khô ()
khiú () / khiū (飯~)
khiám 歉 / khiàm 欠 / khiām 儉 / khiap 怯
khng 糠 / khng 勸
khoa 跨 / khòa 掛 / khoah 闊
khoe 詼 / khòe 課 (khang~) / khoeh 缺
khaⁿ 坵 / kheⁿ 坑 / khoaⁿ 寬 / khaiⁿ ()

3.t 刀 [ㄉㄠ]

ta 礁 / tai 呆 / tau 兜 / tan 單 / tam 啖 / tang 冬 / tap 答 / tat 怛 / tak 觸 / tah 貼 / tǎh 踏
ti 豬 / tia 爹 / tiau 刁 / tiāu 兆 / tiuh (~ thiàⁿ) / tiū 稻 / tian 顛 / tiam 砧 / tiō 趙 /
tiáng 長 / tióng 長 / tip () / tit 得 / tit 直 / tih 滴 / tih ()
tu (推) / tui 追 / tùt 突 / tuh (~ ku) / tùh ()
te () / té 短 / tè 塊 / teh () / tê 茶 / tē 地 / teng 丁
tō 都 / tó 肚 / tò 妒 / tô 圖 / tō 度肚
to 刀 / tó 島 / tò 倒 / toh 桌 / tô 逃 / tō 導 / tòh (火~)
tng 當 / tng 轉 / tng 長 / tng 丈斷蕩(遇)
tò 帶 / tōa (kiām~) / tōa 大
taⁿ 擔 / tiⁿ 甜 / teⁿ 荳 / tiuⁿ 張 / tiáⁿ 鼎 / tiâⁿ 埕 / tiãⁿ 錠

4.th 討 [ㄉㄠ]

tha 他 / thai 颱 / thau 偷 / than 癱 (hiau-than) / tham 貪 / thang 窗 / thap 塌 / that 踢 /
thák 讀 / thah 塔 / tháh 疊
thi 藜 / thih / 鐵 / thiah / 拆 / thiu 抽 / thiàu 跳 / thiò 糶 / thian 天 / thiam 添 /
thióng 塚 / thit 佚
thuh 禿 / thû 踏 / thui 梯 / thut 禿
the 胎 / thé 體 / thè 替 / thêng 停 / theh 裊 / thèh 提宅
thó 土 / thò 吐 / thô 塗
tho (滔) / thó 討 (thái-thó) / thò 套 / thô 桃
thng 湯 / thng 燙 / thng 糖 / thng ()
thoa 拖 / thoh 屨獺 / thōa (thâng~)
thòe 退
thaⁿ 他 / thiⁿ 添 / thoaⁿ 攤 / thiaⁿ 聽 / thiãⁿ 痛 / thiãⁿ 程

5.p 褒 [ㄉㄠ]

pa 爸 / pai (hiau~) / pau 包 / pan 班 / pang 幫 / pat 八 / pát 別 / pak 北 / pák 縛 / pah 百
pi 卑 / piah 壁 / piau 標 / pio 鏢 (cháu-pio) / pian 編 / piàng (chhèng-siaⁿ) /
pit 筆 / pih 鱉
pu (pāⁿ-pu) / pù 富 / puh (~ iⁿ ‘發芽’) / put 不 () / pùt 佛
pe 飛 / pé 把 / pè 幣 / peh () / pé 爬 / pē 爸 / peng 冰 / pèh 白 / pèk 白

po 晡 / p'ó 脯 / p'ò 布 傅 / p'ō 部 / p'ô ()
po 褒 / p'ó 寶 / poh () / p'ô 婆 / p'òh 薄 (tām-p'òh-á)
p'ui 肥 / p'ui 吠
png(分) / p'ng 榜 / p'ng 飯
paⁿ () / piⁿ 邊 / peⁿ 繃 / poⁿ () / poaⁿ 搬 / p'oaⁿ 盤 / p'ōaⁿ (拌)

6.ph 波 [夕]

pha 拋 / phài 派 / phau 雹 / phan 攀 / phang 蜂 / phak 仆 / phák 曝 / phah 拍 (打)
phi (披) / phí (kian~) / phiang 烹 / phiau 飄 / phiah 癖 / phiáh (chhut~)
phú 晡 / phû 浮 / phû ()
phe 批 / phé, phóe () / phè 帕
pho 鋪 / phó 普 / phô (扶) / phō 簿 / phók 簿
pho 波 / phò 破 / phoh 粕 / phō 抱
phòà 破 / phòah (sio~/~kin)
phoe 批 / phòe 配 / phòe 皮 / phōe 被
phngh ()
phàⁿ 右 / phiaⁿ (背) / phāiⁿ 揩 / pháiⁿ 歹 / phoaⁿ 潘 / phòàⁿ 判 / phōaⁿ 伴

7.ch 糟 [尸 匕]

cha 查 / chai 知 / cháu 走 / chan 曾 / chām 斬 / chang 鬚 / cháp 十 / chát (實) /
chak 齧 / chah 紮
chi 支 / chia 遮 / chiu 周 / chiau 蕉 / chio 招 / chian 煎 / chiam 詹 / Chiang 將 /
chióng 種 / chip 執
chit 職 / chit 一 / chih 摺 / chih 舌
chu 珠 / chúi 水 / chùi 醉 / chùi 摧 / chūi 誰 / chut 卒 / chùt (chiam / iⁿ ~) / chuh (~sái)
che 災 / ché 姊 / chè 祭 / cheh 節 / chē 齊 / chē 濟 / chèh (絕) / cheng 征 /
chek 叔 / chék 籍
cho 租 / chó 祖 / chō 助 / chok 作 / chòk 族
cho 糟 / chó 左 / chò 做 / choh 作 / chō 曹 / chō 造 / chòh (~ --jit “前天”)
chóa 紙 / choah () / chóa 蛇 / chōa (siá chit ~, kiáⁿ chit ~)
chè 最 / chōe 齊 / chōe 罪
chng 妝 / chng 指 / chng 鑽 / chng (全) / chng (吮)
cháⁿ 斬 / chiⁿ 晶 / cheⁿ 爭 / choaⁿ 煎 / chóaⁿ 怎 / chōaⁿ 泉
chōaiⁿ --tiòh (“扭傷”)

8.chh 臊 [ㄔㄨㄛˊ]

chha 差 / chhai 猜 / chhau 抄 / chhan 餐 / chham 參 / chhang 蔥 / chhap (插)

chhat 漆 / chhát 賊 / chhak 戳 / chhák 鑿 / chhah 插

chhi 痴 / chhia 車 / chhiu 秋 / chhiau 超 / chhiò 笑 / chhian 千 /

chhiam 簽 / chhiàng (沖, chúì ~)

chhiong 衝

chhu 趨 / chhui 推 / chhut 齣 / chhuh (~bàk)

chhe 妻 / chhè 栖 / chheh 冊 / chhē 揣 / chheng 清 / chhek 策 / chhèk (~á-mī)

chho 初 / chhó 礎 / chhò 醋

chho 臊 / chhó 楚 / chhò 錯 / chhoh

chhoah 掣 / chhōa 娶 / chhòah 斜

chhoe 吹 / chhōe 篁 / chhōe (尋)

chhng 倉 / chhng () / chhng / chhng 床

chhāⁿ () / chhiⁿ 青 / chhéⁿ 醒 / chhoaⁿ (~ --tiòh) / chhòⁿ 悶 / chhiúⁿ 廠 /

chhiúⁿ 牆 / chhiūⁿ 象

9.b [b]

ba / bi / bu / be / bo / bo

bā 密 / bái 眉 / báu 卯 / bāu 貿 / bán 挽 / báng 蚊 / bat 捌 / bak 沐 / bàk 目 / bah 肉

bī 味 / biū 繆 / biáu 藐 / biō 廟 / bián 免 / bit 蜜 / bih 匿

bū 霧 / bui 微 / but 勿 / bùt 物

bē 賣 / beh 欲 / bê 糜 / bēng 孟 / bēh 麥

bō 茂 / bó 牡 / bô 漠 / bok () / bòk 木

bō 帽 / bô 無 / bôh 莫

bóe 尾 / boeh 欲 / bōe 賣 / bóeh 襪

boah 抹 / bôa 磨 / bóat 沒

10.g [g]

ga / gi / gu / ge / go / go

gâ 牙 / gán 眼 / gán () / gân 顏 / gān 諺 雁

gí 語 / gī 義 / giâu 堯 / giát 孽 / gín-á 囡仔 / gîn 銀 / giú () /

giuh (sng~ ~) / gióng 仰
 gū 牛 / gū 御 / gúi 危 / gūi 魏 僞 / gún 阮 (góan)
 gê 芽 / gē 藝 / gēng 迎 / gèh 月
 gō 五 / gō 吳 / gông () / gōng 憨
 gō 鵝 / gō 餓
 gòeh 月
 góa 我 / góan 阮 / gōan 願 / góat 月

11.n [ㄋ]

na / ni / nu / ne / nō / no
 nâ 籃 / nai (sai~) / nāi 耐 / nāu 鬧 / nah 凹
 ni 拈 / niá 嶺 / niau 貓 / nih ()
 nūi 卵
 ne 呢 / neh 躡 / nê ()
 nór 努 / nō 怒
 nóa (póaⁿ ~) / nōa 瀾 / nōa 欄
 íng 軟 / òng (鑽) / êng 榔 / ñng 卵
 in 因 / an 安 / bián 勉 / chan 曾 / gàn () / hān 限 / ian 淵 / kan 乾 / pan 班 / tan 單
 kiān 健 / sian 仙

12.m [ㄇ]

ma / mi / mu / me / mō / mo
 ma 媽 / mài () / mau () / mâu 茅 / mǎu 貌
 mī 麵 / miā 命 / mih 物
 me () / mé 猛 / meh () / mê 盲 / mēh 脈
 mō 毛 / mô 魔 / moh () / mōh 膜
 mûi 梅 / mûi 問
 mêng 門 / mêng 問
 mau () / mauh ()
 moai () / môai 糜 / mōai 妹
 im 音 / am 庵 / iam 闍 / hiam 簽 / kiam 兼 / khiam 謙 / liām 唸 / chiam 詹 /
 chhiam 簽 / siám--tiòh / sim 心 / kīm 矜 / chim 唸 / tīm () / tīm 擲

13.l [ㄌ]

la / li / lu / le / lor / lo

lā (撓) / lāi 荔 / lāu 老 / lán 咱 / lám 覽 / lang () / lap (塌) / lāp 納 / lát 力 /
lak 落 / lāk 六 / lāh 臘

lí 你 / liu 溜 / liáu 了 / liō (撩) / lian (薦) / liam () / liàm 捻 / liōng 量 / liók 錄 六
lu (tò-thè ~) / lù () / lū 呂

lé 禮 罨 / lê 螺 / lē 例 / lēng () / lèh 筮

lor (hóe-thîn ~) / ló 魯 / lô 盧 / lō 路 / lōng 啣 / lōng 農 / lok () / lók 鹿

lo-so / lò 羅 / lò () / lòh ()

14.s [ㄙ]

sa 捎 / sai 獅 / sau (kha~) / san 山 / sam 杉 / sang 鬆 / sap (hō ~~/lah~) /
sat 殺 / sak (thui~)

sah (sah--tiòh) / sáh ()

si 詩 / sia 賒 / sio 燒 / siau 簫 / siang 雙 / siong 傷 / sip 溼 / sit 失 / sih (~nah)

su 師 / sui 蓑 / suh 吸

se 西 / sé 洗 / sè 細 / seh 雪 / sèh (旋)

sơ 蘇 / só 所 / sò 數 / song 霜 / sōng (倏) / sok 速

so 唆 / só 鎖 / sò 燥 / soh 索 / sô 趨

sng 酸 / sng 耍 / sng 算 / sng (mng~) / sng (lang ~)

siⁿ 生 / siⁿ 姓 / sīⁿ 豉

siaⁿ 聲 / siáⁿ 啥 / siàⁿ 聖 / siâⁿ (餉) / siāⁿ (盛, ~nâ)

15.ng

nga / ngi / ngu / nge / ngo / ngo

ngá 雅 / ngāi 艾 / ngāu 熬

ngī (ngē) 硬 / ngiā 迎 / ngiau () / ngiáu 撓 / ngiàh (gông ~)

ngiú 扭

ngēh 挾

ngô 吳 / ngō 悟

16.h [ㄏ]

ha 哈 / hai 咳 / hau () / han 預 / ham 蚶 / hang 烘 / hāp 合 / hat 嚇 / hát 乏 /
hak () / hāk 學 / hah ()

hi 希 / hia 遐 / hiau (~than / ~pai) / hiō 後 / hioh 歎 / hiang 鄉 / hiong 凶 /
 hiok 旭 / hip 翕 / hit 彼
 hu 夫 / hū 腐 / hui 非 / hùi 盜 / huìh, hoeh, hiat 血
 he 彼 / hé 火 / hê 蝦 / hē 系
 hơ 乎 / h́ 虎 / hò 辱 / hô () / hō 雨 / hop
 ho (sio:~) / hó 好 / hò 河 / hō 號
 hoe 花 / h́ 伙 / hò 歲 / hoeh / h́ 回 / hōe 會
 hoa 花 / hò 化 / hoah 喝 / h́ 樺 / hōa 譁

17.j [z]

ja / jī / ju / je / jō / jo
 jī (耳) / jī 兒 / jī 字 / jīh () / jīm () / jīp 入
 jia 遮 / jiá 惹 / jiah 跡 / jiâu 皺 / jiāu () / jiáng 嚷 / jiō 尿
 jōa 佻 / jóah 熱
 jôe (~--sí)